



Un moment característic de *La Passió d'Horta*. (Foto Barceló.)

Vietnam i la seva Resurrecció torna a realitzar-se en les rialles dels infants, en la feina feta alegrement, sense vexacions ni amenaçes, en la ciutat que la terra dóna arreu anys i anys. La Redempció adquireix així un sentit transcendent que s'evidencia tant al cristianisme com al no cristianisme; un sentit que més enllà del clam del dolor deixa oberta una esclatxa a l'esperança, a la comesa de l'home en aquest món, aquí i ara.

El caràcter de testimoni de *Crist, misteri* ve subratllat per la gran qualitat estètica de l'espectacle; hom ha

cercat el llenguatge més escaient a cada escena, sigui per mitjà dels moviments dels actors, del rellotge de llurs siluetes, sigui per la utilització de diapositives o d'imatges cinematogràfiques. Enquan la figura de Crist ha estat interpretada amb una gran sobrietat per Joan Miralles, i Alex Aixelà i Ernest Serrahima tingueren cura de la narració, de la qual accentuaran tots els valors. *Crist, misteri* és, però, el resultat d'un treball d'equip que endevinem perllongat i exigent, i al qual tots els components, del primer a l'últim, s'han illurat de cor.

## AQUÍ NO HA PASSAT RES

L'Escola d'Art Dramàtic Adrià Gual havia d'estrenar durant el mes de març al teatre Romea, *Aquí no ha passat res*, de Joan Soler i Antich, Premi Josep M. de Sagarriga 1964, i *Antígona* 67, de Josep M. Muñoz i Pujol, que guanyà el «Premi Josep M. de Sagarriga 1965» amb el títol d'*Els toros*; cap de les dues obres, però, no ha estat autoritzada. Abans d'arribar la notícia de la no autorització, havíem a un assaig d'*Aquí no ha passat res*, i era sobre la impressió, sempre provisional, que hom pot treure d'un assaig, que escrivím aquelles línies.

*Aquí no ha passat res* és una obra de construcció desigual que se sosté mercès a l'autenticitat que en tot moment respira el personatge central. Sebastià és un home jove ofegat per la mesquinesa de l'ambient familiar, a la qual no es resigna: entre el cristianisme mecànic i egoista de la mare i la derrota moral del pare, que anys enrera havia militat a les naus, a Sebastià només se li ofe-

reix la possibilitat d'una vida plantejada sobre la lluita per la subsistència, sense cap sentit i sense cap horitzó. Sebastià escapa d'aquest atzucac mitjançant la fugida a la ciutat: aquí, endut sempre per l'afany de trobar un ideal que el justifiqui davant ell mateix i davant els altres, ingressa en una organització clandestina i comet un intentat. A la celta de la presó, mentre espera d'ésser ajusticiat, les veus de tots aquells qui amo llurs consells l'han menat a la ratlla de la mort retrunyen dintre seu amb una insistència obsessiònant. Els tres actes de l'obra són massa dissenyats perquè la unitat no se'n resenti: el primer, que és el millor, ens traeix una realitat atentament observada per l'autor, donada d'una manera directa i alhora intencionada; en canvi, el segon, ja Sebastià a la ciutat, resulta més convencional. *Aquí no ha passat res* es clou, però, amb unes escenes on el subjectivisme de Sebastià ens arriba amb una gran expressivitat; i deixa

pensat l'interrogant d'aquella lluita que el protagonista ha emprès per trobar un sentit a la vida, per alliberar-se de tots els convencionalismes que li han estat proposats i que, a la fi, l'han dut, atònit, desorientat, davant la mort. L'obra hauria estat dirigida per Josep A. Codina i protagonitzada per Julià Navarro, dos noms ben coneguts del nostre teatre independent. — XAVIER FABREGAS

## EL TEATRE DE VICTOR CATALÀ A L'ESCENARI

El teatre de Caterina Albert, cal situar-lo històricament a l'hora que fou produït: entre 1898 i 1901. Atesa la seva extensió, cal reconèixer que aquest teatre és molt exigu: set monòlegs —«caganus» dels gèneres dramàtics, com l'autora els anomena—, i un «quadre» en un acte. Per a l'escriptora l'aventura teatral no passà d'un mer tempeig, que abandonà en constatar les insalvables dificultats que li barraven el pas a l'escenari. Si el teatre de Caterina Albert és breu, això no vol pas dir que manqui d'intensitat. Ben al contrari: quatre dels monòlegs —el monòleg fou un gènere en voga al final del xix i al començament del xx: recordem els de Santiago Rusiñol i d'Apelles Mestres per citar només dos autors que el sovintejaren—, poden ben bé posar-se costat per costat de les notables narracions breus de l'escriptora. Aquests monòlegs són *La tieta* i *La vespa*, publicats dins les «Obras completas» de Victor Català, i *La infanticida*, representat arran de l'homenatge celebrat al Països de la Música Catalana, els quals poden ésser considerats narracions explicades en veu alta per llurs protagonistes; en canvi a *Germana Pau*, també a les «Obras completas», l'acció no és explicada, sinó que té lloc en el transcurta escènic, i és, per això mateix, el més autènticament teatral de tots els monòlegs de Caterina Albert. En aquests quatre monòlegs, la personalitat de l'autora hi és d'una manera integra; especialment les protagonistes de *Germana Pau* i *La infanticida* tenen tota la terrible complexitat dels personatges creats per Caterina Albert: hi ha en elles aquest punt de satanisme que les empeny al mal, fins i tot contra la pròpria voluntat, i que aconsegueix, més enllà d'una truculència latent, de corglaçar el lector o l'espectador. En els personatges de Caterina Albert la bondat és una feblesa o, més encara, una mancança: si són bons és perquè són beneïts. D'aquesta visió de la natura humana essencialment pessimista neix la força de les criatures de l'escriptora, que traspas-

els límits d'un naturalisme sota, on per adscripció literària es estat situades.

de commemorar el primer aniversari de la mort de Caterina Albert. Josep Miracle i Miquel Cabré obren una mostra d'aquest teatre que ens acabem de referir breument (Palau de la Música Catalana, 19-67). Al nostre entendre, la il·luminació comprensible, d'ofrir un real d'obres totalment inèdites ha permès, a l'hora d'efectuar una selecció, sobre unes consideracions de qualitat estricta, la qual cosa ha permès el tot de la representació. Així, a quatre monòlegs publicats a les *Obres completes*, però mai no representats, han estat bandejats en aquesta ocasió. I ens trobem que de les tres representades només el monòleg *La infanticida* s'escau dins la temàtica que interessa l'autora de veure: els altres monòlegs, *Verbagàlia* i *Les cartes*, no passen d'un pur joc d'entreteniment, escrit amb molta gràcia i desimbotllura però de molt po gruix. Finalment hem de dir que si quadra dramàtic *L'alcapota*, que degué la sessió, hauria vaigut més aviat de banda; la malaptesa de Caterina Albert a menjar el moviment escènic hi és evident; el dialeg esdevé convencional i el tema escollit potser massa anacrònic. En aquest cas —com passa també en *Pere Martí*, l'altre monòleg de les *«Obres completes»*— l'aportació d'elements dramàtics, en assolir veritable grandesa, forneix conjunt truculent mancat d'alè i de viabilitat.

El muntatge de les obres, que signa Miquel Cabré, l'escenografia, els baus, foren lamentables. I ho fou també la interpretació, tot sovint possible mercès als esforços d'un apunta-

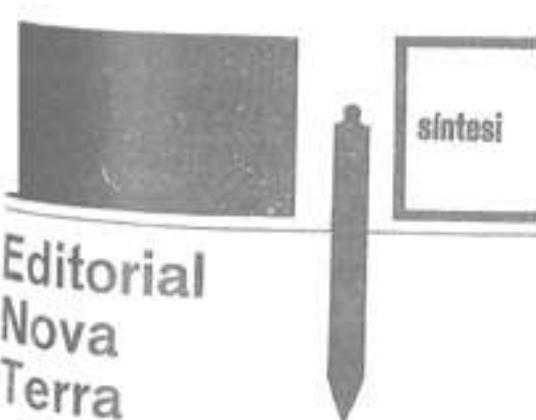
dor titànic i implacable. Se salvaren d'aquest desordre general algunes actrius que saberen comprendre llurs papers i recrear-los. Així, cal remarcar la interpretació que féu Rafael Anglada del mut de *Verbagàlia*; la d'Àngels Moll, que tinguer al seu càrrec el monòleg *La infanticida*; i la d'Elisenda Ribas, perfectament encaixada en l'últim personatge de *Les cartes*. El

públic, escassíssim, aplaudi al final de cada peça, així com el parlament inicial de Josep Miracle i les poesies que per a aquesta ocasió escriví Miquel Cabré, i que recità ell mateix. Sense voler treure a aquest homenatge la seva significació, no podem sinó desitjar una nova i més repetida incorporació del teatre de Caterina Albert als escenaris catalans.—X. F.

## TEATRE LÍRIC

La Gran Companyia de Sarsuela de Joan Gual ha fet unes representacions de teatre líric al Romea, que cal destacar pel fet d'ésser absent dels escenaris comercials de Barcelona, malgrat el seu interès intrínsec i l'exigència d'una tradició ben definida i d'un públic; no solament d'un públic nostàlgic, sinó també d'un de jove, tant a Barcelona com a les comarques. El 17 de març havia de presentar-se la Companyia amb la sarsuela en un acte *El somni de la innocència*, lletra de Conrad Colomer i música d'Urbà Fando, que data de la darreria del segle passat, i *El timbaler del Bruc*, estrena, amb lletra de Vanleyva —pseudònim de Pere Gili— i música d'A. Cohl Grau. La representació d'aquestes obres, però, no fou autoritzada, per la qual cosa la Companyia no pogué presentar-se fins l'endemà, dia 18: ho féu amb la reposició de *La Legió d'Honor*, sarsuela amb lletra de Victor Mora i Alzinales i música de Rafael Martínez Valls, que havia estat estrenada el 1930. El dia 19 es representà *Cançó*

d'amor i de guerra, dels mateixos autors, obra estrenada el 1926, i que és, potser, l'única habitual de repertori en el seu gènere. El Romea enregistra bones entrades, i les obres foren presentades amb força dignitat: Joan Gual, Cristòfor Massana, Lina Richarte, Pilar Segura, Antoni Lluch, M. Sánchez i Núria Gill encapçalaren una companyia ben conjuntada. La precipitació amb què aquesta breu reaparició fou preparada, unes possibilitats econòmiques força limitades i d'altres factors comportaren sens dubte que a l'escenari tot es desenrotillés com si els darrers trenta anys no haguessin aportat res de nou. Si el nostre gènere líric ha d'ésser revalorat, i creiem que bé val la pena d'intentarlo, caldrà dur a terme una renovació a fons, incorporar-hi nous elements i noves tècniques. A la Companyia que hem vist al Romea hi ha persones prou capacitades —pensem en el seu director, Pere Gili— per a plantejar-se aquesta comesa amb les exigències necessàries.—X. F.



Editorial  
Nova Terra

DISTRIBUCIÓ:  
HOGAR DEL LIBRO  
Vergara, 3 - BARCELONA-2

# festa del llibre

2 NOVETATS QUE MARQUEN  
UNA FITA DINTRE DE LA LI-  
NIA DE LA COL·LECCIO.

## EL SOCIALISME

Georges Bourgin i Pierre Rimbert

Quan tothom es diu socialista,  
cal tractar de definir què és  
l'autèntic socialisme: una forma  
de societat imposta pel

mateix curs de la història i que  
té com a objectiu primordial  
la societat sense classes.

## REFLEXIONS SOBRE LA QÜESTIÓ JUEVA

Jean-Paul Sartre

La lúcida crítica d'unes actituds racistes fonamentada en plantejaments religiosos. Per a Sartre, l'antisemitisme no

és pas una opinió ni una idea:  
és una actitud inhumana que  
té totes les traces d'una pas-  
sió, d'una afeció d'odi o de  
còlera.